



# BASH 'N' SPLASH™

## EN: Setting up

Step 1. - Fill up chamber (A) with air.

Step 2. - Fill chamber (B) with water and connect hose to point (C)

*Handy tip: Only half inflate chamber (A) with air and then fill chamber (B) with water. Secure the plug and then complete inflating chamber (A) with air until product is firm.*

## FR: Mise en place

Étape 1. - Remplir la chambre à air (A) avec de l'air.

Étape 2. - Remplir la chambre (B) avec de l'eau et brancher le tuyau au raccord (C).

*Conseil pratique : gonfler la chambre (A) d'air à moitié, puis remplir la chambre (B) d'eau. Fixer l'embout, puis remplir la chambre (A) d'air jusqu'à ce que le produit soit gonflé fermement.*

## NL: Opzetten

Stap 1. - Vul kamer (A) met lucht.

Stap 2. - Vul kamer (B) met water en sluit de slang aan op punt (C)

*Handige tip: Blaas kamer (A) slechts voor de helft vol met lucht en vul daarna kamer (B) met water. Breng de afsluitedop aan en vul de opblaaskamer (A) met lucht totdat het product stevig is opgeblazen.*

## DE: Vorbereitung

Schritt 1. - Füllen Sie Kammer (A) mit Luft.

Schritt 2. - Füllen Sie Kammer (B) mit Wasser und schließen Sie den Schlauch an Punkt (C) an.

*Praktischer Tipp: Füllen Sie Kammer (A) nur zur Hälfte mit Luft, dann füllen Sie Kammer (B) mit Wasser. Stecken Sie den Stopfen ein, dann füllen Sie Kammer (A) weiter mit Luft, bis das Produkt stabil und fest ist.*

## ES: Configurar

Paso 1. - Llene la cámara (A) con aire.

Paso 2. - Llene la cámara (B) con agua y conecte la manguera al punto (C)

*Consejo práctico: infle sólo la mitad de la cámara (A) con aire y luego llene la cámara (B) con agua. Asegure el tapón y luego complete la cámara de inflado (A) con aire hasta que el producto esté firme.*

## PT: Montagem

1.º Passo - Encher a câmara (A) com ar.

2.º Passo - Encher a câmara (B) com água e ligar a mangueira ao ponto (C)

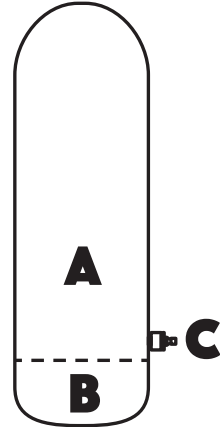
*Dica útil: Encher apenas metade da câmara (A) com ar e, de seguida, encher a câmara (B) com água. Segurar no válvula e, de seguida, acabar de encher a câmara (A) com ar até que o produto fique firme.*

## IT: Preparazione

Passaggio 1. - Riempire la camera (A) con aria.

Passaggio 2. - Riempire la camera (B) con acqua e collegare il tubo al punto (C).

*Suggerimento pratico: gonfiare solo metà della camera (A) con aria, quindi riempire la camera (B) con acqua. Fissare il tappo e quindi completare il gonfiaggio della camera (A) con aria fino a quando il prodotto è rigido.*



## DK: Opsætning

Trin 1. - Fyld kammer (A) op med luft.

Trin 2. - Fyld kammer (B) med vand, og tilslut slangen til punkt (C)

*Smart tip: Pump kun kammer (A) halvt op med luft, og fyld derefter kammer (B) med vand. Sæt proppen i, og pump derefter resten af kammer (A) op med luft, indtil produktet er fast.*

## NO: Oppsett

Trinn 1. - Fyll kammer (A) med luft.

Trinn 2. - Fyll kammer (B) med vann og koble slangen til punkt (C)

*Nyttig tips: Blås kammer (A) bare halvveis opp med luft, og fyll deretter kammer (B) med vann. Fest pluggen og blås deretter kammer (A) helt opp med luft inntil produktet er fast.*

## SE: Förberedelse

Steg 1. - Fyll kammaren (A) med luft.

Steg 2. - Fyll kammaren (B) med vatten och anslut slangen till punkt (C)

*Praktiskt tips: Fyll kammaren (A) endast till hälften med luft och fyll sedan kammaren (B) med vatten. Sätt fast proppen och avsluta sedan med att blåsa luft i kammare (A) tills produkten är hård.*

## FI: Asentaminen

Vaihe 1. - Täytä kammio (A) ilmalla.

Vaihe 2. - Täytä kammio (B) vedellä ja liitä letku liitäntään (C)

*Kätevä vinkki: Täytä kammio (A) ilmalla vain puolilleen ja täytä tämän jälkeen kammio (B) vedellä. Kiinnitä tulppa ja täytä kammio (A) ilmalla niin, että tuote on piukka.*

## PL: Przygotowanie

Krok 1. - Napelnij komorę (A) powietrzem.

Krok 2. - Napelnij komorę (B) wodą i podłącz wąż do punktu (C)

*Wskazówka: Napelnij komorę (A) tylko do połowy powietrzem, a następnie napelnij komorę (B) wodą. Zabezpiecz zatyczką, a następnie kontynuuj nadmuchiwanie komory (A) powietrzem, aż produkt będzie stabilny.*

**EN: Warning.** Only for domestic use. This product is intended for outdoor use. Adult assembly required. The proper assembly shall be checked by an adult before use.

**Warning.** Adult supervision required. This product must be placed on a level surface with a minimum area of 2 m between it and any structure or obstacle such as a gate, garage, house, tree branches, clothes lines, or electric cables ... This product should not be installed on concrete, asphalt or any other hard surfacing. Make sure that the playing surface is free of any hard or sharp objects that could injure the child. Do not allow any pushing or shoving as surface may be slippery when wet and cause falls. Use only water and do not use any other liquid or chemical. For hygienic reasons, we recommend that you empty the product completely after use and let it dry. Caution. Do not jump on the product while in use. This may cause product to burst.

**Warning.** This product is not intended for use on or in water. It provides no flotation to support the weight of a child or an adult. Do not use on or in water. Remove all unnecessary elements for playing before giving the product to your child. Instruction sheet must be retained since it contains important information.

**FR : Attention.** Réservé à un usage domestique. Ce produit est destiné à un usage extérieur. Un adulte doit l'assembler et en vérifier l'assemblage avant toute utilisation.

**Attention.** La supervision d'un adulte est nécessaire. Ce produit doit être placé sur une surface plane à au moins 2 mètres de toute structure ou de tout obstacle (clôture, garage, maison, branches d'arbre, corde à linge, câbles électriques, etc.). Ce produit ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement dur. S'assurer que la surface de jeu est exempte de tout objet dur ou pointu pouvant blesser l'enfant. N'autoriser aucune bousculade lors de l'utilisation, car la surface pourrait être glissante et provoquer des chutes. Utiliser uniquement de l'eau et n'employer aucun autre liquide ou produit chimique. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de vider complètement le produit et de le laisser sécher après usage.

**Attention.** Ne pas sauter sur le produit au cours du jeu. Risque d'éclatement.

**Attention.** Ce produit n'est en aucun cas destiné à être utilisé sur ou dans l'eau. Il ne permet pas de supporter le poids d'un enfant ou d'un adulte sur ou dans l'eau. Ne pas utiliser sur ou dans l'eau. Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le produit à l'enfant. La notice doit être conservée, car elle contient des informations importantes.

**NL: Waarschuwing.** Alleen voor huishoudelijk gebruik. Dit product is bedoeld voor gebruik buitenshuis. Montage door een volwassene vereist. Een volwassene moet voor gebruik controleren of het product op juiste wijze is gemonteerd.

**Waarschuwing.** Toezicht door een volwassene vereist. Dit product moet op een vlak oppervlak worden geplaatst met een minimale afstand van 2 meter tussen het product en een constructie of obstakel zoals een poort, garage, huis, boomtakken, waslijn of stroomkabels. Dit product mag niet op beton, asfalt of een andere verharding worden opgezet. Zorg ervoor dat het speeloppervlak vrij is van harde of scherpe voorwerpen die het kind zouden kunnen verwonden. Sta niet toe dat kinderen elkaar trekken of duwen, aangezien het oppervlak glad kan zijn als het nat is en kinderen kunnen vallen. Duik of glij niet op dit product. Gebruik alleen water en geen andere vloeistoffen of chemicaliën. Omwille van de hygiëne raden wij u aan het product na gebruik volledig leeg te laten lopen en te laten drogen.

**Waarschuwing.** Spring tijdens het gebruik niet op het product. Hierdoor kan het product barsten. Verwijder alle verpakkingsmaterialen alvorens het product aan uw kind te geven. Het instructieblad moet worden bewaard omdat het belangrijke informatie bevat.

**DE: Achtung.** Nur für den Privatgebrauch. Dieses Produkt ist zur Verwendung im Freien bestimmt. Vorbereitung durch einen Erwachsenen erforderlich. Die ordnungsgemäße Vorbereitung muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen überprüft werden.

**Achtung.** Aufsicht durch Erwachsene erforderlich. Dieses Produkt muss auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu allen Strukturen oder Hindernissen wie Toren, Garagen, Häusern, Ästen und Wäscheleinen sowie Stromkabeln aufgestellt werden. Dieses Produkt darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Spielfläche frei von harten oder scharfen Gegenständen ist, die das Kind verletzen könnten. Verhindern Sie gefährliches Schieben oder Schubsen, da die Oberfläche bei Nässe rutschig sein und Stürze verursachen kann. Verwenden Sie zum Füllen nur Wasser und keine anderen Flüssigkeiten oder Chemikalien. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Produkt nach Gebrauch vollständig zu entleeren und trocknen zu lassen.

**Achtung.** Springen Sie während des Gebrauchs nicht auf das Produkt. Dies kann zum Platzen des Produkts führen. Achtung. Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung auf oder im Wasser vorgesehen. Es bietet keinen Auftrieb, um das Gewicht eines Kindes oder eines Erwachsenen zu tragen. Nicht auf oder im Wasser verwenden. Alle für das Spiel nicht notwendigen Teile entfernen, bevor Sie das Produkt Ihrem Kind geben (Beispiel: Plastikbefestigungen). Bewahren Sie diese Anleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

**ES: Advertencia.** Solo para uso doméstico. Este producto es para uso en exteriores. El montaje lo debe hacer un adulto. Antes de usarlo, un adulto tiene que supervisar el montaje correcto.

**Advertencia.** Se requiere la supervisión de un adulto. Hay que colocar este producto sobre una superficie nivelada con un espacio mínimo de 2 metros alrededor de cualquier estructura u obstáculo como una verja, garaje, casa, ramas de árbol, tendedores o cables eléctricos... No se debe montar este producto sobre un terreno de cemento, asfalto o cualquier material duro. Asegúrese de que el área de juego no tenga objetos duros o afilados que pueda dañar al niño. No permita empujones porque la superficie puede resbalar cuando esté mojada y provocar caídas. Use únicamente agua, no añada ningún otro líquido o sustancia química. Por razones higiénicas, recomendamos que vacíe el producto totalmente después de cada uso y déjelo secar. Atención. No salte en el producto cuando se esté usando. Esto puede hacer que explote.

**Advertencia.** Este producto no se diseñó para usarse en el agua. No puede servir como flotador y no aguanta el peso de un niño o adulto. No lo use en el agua. Retire todos los materiales de embalaje antes de darle el producto al niño. Guarde la ficha de instrucciones como referencia para el futuro.

**PT: Atenção.** Apenas para uso doméstico. Este produto deve ser usado ao ar livre e montado por um adulto. Antes da utilização, um adulto deverá confirmar a montagem correta.

**Aviso.** Requer supervisão de um adulto. Este produto deverá ser colocado numa superfície plana e com a distância mínima de 2 m entre o produto e outras estruturas ou obstáculos como portões, garagens, casas, ramos de árvores, estendais ou cabos elétricos... O produto não deverá ser instalado em pavimentos de cimento, asfalto ou outras superfícies duras. Certifique-se de que a superfície de jogo está livre de objetos duros ou pontiagudos que possam ferir a criança. Como a superfície poderá ficar escorregadia, não se deverão permitir empurrões, que poderão causar quedas. Não mergulhar ou deslizar sobre este produto. Usar apenas água e nenhum outro líquido ou produto químico. Por motivos de higiene, recomendamos vazar completamente o produto após a utilização e deixá-lo secar.

**Atenção.** Não saltar em cima do produto durante a utilização. Fazê-lo poderá fazer com que o produto arrebente. Retirar todos os elementos desnecessários para brincar antes de dar o produto à sua criança. Guardar o panfleto instrucional, pois contém informações importantes

**IT: Avvertenza.** Solo per uso domestico. Questo prodotto è destinato all'uso all'aperto. È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Il corretto assemblaggio deve essere controllato da un adulto prima dell'uso.

**Avvertenza:** è richiesta la supervisione di un adulto. Questo prodotto deve essere posizionato su una superficie piana con una distanza minima di 2 m tra esso e qualsiasi struttura o ostacolo come cancelli, garage, case, rami di alberi, fili della biancheria, cavi elettrici, eccetera. Questo prodotto non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura. Assicurarsi che la superficie di gioco sia priva di oggetti duri o appuntiti che potrebbero ferire il bambino. Non consentire urti o spinte, poiché la superficie può essere scivolosa e bagnata e causare cadute. Non immergersi o scivolare su questo prodotto. Utilizzare solo acqua e nessun altro liquido o sostanza chimica. Per motivi igienici, si consiglia di svuotare completamente il prodotto dopo l'uso e lasciarlo asciugare.

**Avvertenza:** non saltare sul prodotto mentre è in uso. Ciò potrebbe causarne l'esplosione. Ritirare tutti gli elementi non necessari al gioco prima di darlo a bambini (esempio: parti di collegamento in plastica). Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro, contiene informazioni importanti.

**DK: Advarsel.** Kun til hjemmebrug. Dette produkt er beregnet til udendørsbrug. Skal samles af en voksen. En voksen skal kontrollere, at produktet er samlet korrekt før brug.

**Advarsel.** Voksen tilstedeværelse er påkrævet. Dette produkt skal anbringes på en plan overflade med minimum 2 m afstand mellem det og eventuelle strukturer eller forhindringer, såsom porte, garager, hus, grene på træer, tørresnore eller elektriske kabler ... Dette produkt må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader. Sørg for, at stedet, hvor der leges, er fri for hårde eller skarpe genstande, som kan skade barnet. Tillad ikke masen og skubben, idet overfladen kan være glat, når den bliver våd, og medføre faldulykker. Anvend kun vand, og benyt ikke andre væsker eller kemikalier. Af hygiejnemæssige årsager anbefaler vi dig at tømme produktet helt efter brug og lade det tørre. Forsigtig. Hop ikke oven på produktet, mens det anvendes. Dette kan få produktet til at gå stykker.

**Advarsel.** Dette produkt er ikke beregnet til brug på eller i vand. Det giver ikke flydeevne til at oppebære vægten af et barn eller en voksen. Må ikke anvendes på eller i vand. Fjern alle elementer, der ikke er nødvendige for legen, før du giver produktet til dit barn. Instruktionsarket skal gemmes, idet det indeholder vigtige oplysninger.

**NO: Advarsel.** Kun til bruk i hjemmet. Dette produktet er beregnet for utendørs bruk. Må monteres av en voksen. Den ferdige monteringen må kontrolleres av en voksen før bruk.

**Advarsel.** Tilsyn av en voksen er påkrevd. Dette produktet må plasseres på en jevn flate med minst 2 meter mellom det og en eventuell bygning eller hindring, for eksempel en port, garasje, hus, greiner, klessnorer eller elektriske ledninger ... Dette produktet skal ikke installeres på betong, asfalt eller en annen hard overflate. Sørg for at spillflaten er fri for harde og skarpe objekter som kan skade barnet. Skyving og dytting må ikke tillates, da underlaget kan være glatt når det er vått og forårsake fall. Bruk bare vann og ingen annen væske eller andre kjemikalier. Av hygieniske årsaker anbefaler vi at du tømmer produktet helt etter bruk og lar det tørke. Forsiktig. Ikke hopp på produktet mens det er i bruk. Dette kan føre til at produktet sprekker.

**Advarsel.** Dette produktet er ikke beregnet for bruk på eller i vann. Det har ingen flyteegenskaper som støtter vekten av et barn eller en voksen. Skal ikke brukes på eller i vann. Fjern alle elementer som ikke er nødvendige for leken før du gir produktet til barnet. Arket med instruksjoner må beholdes, da det inneholder viktig informasjon.

**SE: Varning.** Endast för hushållsbruk. Denna produkt är avsedd för utomhusbruk. Montering krävs av en vuxen. En vuxen person måste kontrollera att produkten är korrekt monterad innan den används.

**Varning.** Tillsyn av en vuxen krävs. Denna produkt måste placeras på en plan yta med minst 2 m mellan produkten och en konstruktion eller ett större hinder, t.ex. en grind, ett garage, ett hus, trädgrenar, kläddinor eller elkablar... Produkten får inte installeras på betong, asfalt eller andra hårda underlag. Se till att lekytan är fri från hårda eller vassa föremål som kan skada barnet. Låt inte någon knuffas eller puttas, eftersom ytan kan vara hal när den är våt och orsaka fallolyckor. Använd endast vatten och inte någon annan vätska eller kemikalie. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att du tømmer produkten helt efter användning och låter den torka. Försiktighet. Hoppa inte på produkten när den används. Detta kan leda till att produkten spricker.

**Varning.** Denna produkt är inte avsedd att användas på eller i vatten. Den kan inte flyta för att bära ett barns eller en vuxens vikt. Använd inte på eller i vatten. Ta bort alla onödiga saker för lek innan du ger produkten till ditt barn. Behåll instruktionsarket, eftersom det innehåller viktig information.

**FI: Varoitus.** Vain kotikäyttöön. Tuote on tarkoitettu ulkokäyttöön. Kokoaminen on annettava aikuisen tehtäväksi. Aikuisen on tarkastettava asennus ennen käyttöä.

**Varoitus.** Aikuisen valvonta on välttämätön. Tuote on sijoitettava tasaiselle alustalle, jonka etäisyys lähimpään rakenteeseen tai esteeseen, kuten porttiin, autotalliin, taloon, puiden oksiin, kuivausnaruihin tai sähköjohtoihin on vähintään 2 metriä. Tuotetta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle. Varmista, että pelipinnalla ei ole kovia tai teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa lasta. Töneminen ja tuuppiminen on kielletty, sillä pinta voi olla liukas märkänä ja aiheuttaa kaatumisen. Käytä vain vettä, älä käytä muita nesteitä tai kemikaaleja. Hygieniaesitystä on suositeltavaa, että tyhjennät tuotteen kokonaan käytön jälkeen ja annat sen kuivua. Tärkeä huomautus. Tuotteen päälle ei saa hypätä käytön aikana. Muussa tapauksessa repeämisvaara.

**Varoitus.** Tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi veden päällä tai vedessä. Se ei kannata lapsen tai aikuisen painoa. Ei saa käyttää veden päällä tai vedessä. Poista kaikki pelaamisen kannalta tarpeettomat osat ennen kuin annat tuotteen lapselle. Ohjekirja on syytä säilyttää, sillä se sisältää tärkeitä tietoja.

**PL: Ostrzeżenie.** Tylko do użytku domowego. Ten produkt jest przeznaczony do użytku na zewnątrz. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Przed użyciem osoba dorosła powinna sprawdzić prawidłowe przygotowanie produktu.

**Ostrzeżenie.** Wymagany nadzór osoby dorosłej. Produkt należy umieścić na równej powierzchni, zachowując odległość co najmniej 2 metrów między nim a jakąkolwiek konstrukcją lub przeszkodą, taką jak brama, garaż, dom, gałęzie drzew, sznurki na ubrania lub kable elektryczne. Produktu nie należy rozkładać na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni. Upewnij się, że na placu zabaw nie ma żadnych twardych ani ostrych przedmiotów, które mogłyby zranić dziecko. Nie wolno popychać ani pchać się, ponieważ mokra powierzchnia może być śliska i dojść do upadku. Używaj tylko wody i nie stosuj żadnych innych płynów ani środków chemicznych. Ze względów higienicznych zalecamy całkowite opróżnienie produktu po użyciu i pozostawienie go do wyschnięcia. Uwaga. Nie wskakiwać na produkt podczas jego używania. Może to spowodować jego pęknięcie.

**Ostrzeżenie.** Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku na ani w wodzie. Nie zapewnia pływalności, aby utrzymać ciężar dziecka lub osoby dorosłej. Nie używaj na ani w wodzie. Przed oddaniem zabawki dziecku usuń wszystkie niepotrzebne elementy (np. gumki, plastik itp.). Prosimy zachować instrukcję, gdyż zawiera ważne informacje.

**EN: Warning.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

**PT: Atenção.** Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia.

**FR: Attention.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Risque d'étouffement.

**DK: Advarsel.** Ikke egnet til børn under 36 måneder på grund af små dele. Kvælningfare.

**NL: Waarschuwing.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

**NO: Advarsel.** Ikke egnet for barn under 36 måneder på grunn av små deler. Kvelningsfare.

**DE: Achtung.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr.

**SE: Varning.** Inte lämplig för barn under 36 månader på grund av smådelar. Kvävningrisk.

**IT: Avvertenza.** Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento.

**FI: Varoitus.** Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara.

**ES: Advertencia.** No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia.

**PL: Ostrzeżenie.** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.

919042



VALABLE POUR LA FRANCE UNIQUEMENT, CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

© 2021 Goliath, Vijzelpad 80, 8051 KR Hattem, the Netherlands.  
Vivid Toy Group Ltd, GU3 1LS, UK.

919042.1-10-v02-0921

www.goliathgroup.com

CHINA